Garantía limitada

CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD PARA COMERCIALIZACIÓN DEBE SER PRESENTADA DENTRO DE UN PERIODO DE 24 MESES DESDE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR ALGÚN DAÑO CONSECUENCIAL O INCIDENTAL POR LA VIOLACIÓN DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA. Ninguna persona o representante está autorizado para asumir por parte de la Compañía alguna responsabilidad distinta que lo expresado en este documento en relación con la venta de este producto.

Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daño consecuencial o incidental, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no ser aplicables a usted. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos y puede ser que usted tenga también otros derechos que varíen de estado a estado.

Recomendaciones antes de enviar su producto para una reclamación en garantía:

- Empaque apropiadamente su unidad. Incluya cualquier control remoto, tarjetas de memoria, cables, etc. que fueron originalmente suministrados con el producto. Sin embargo NO regrese baterías removibles, incluso si las baterías fueron incluidas con la compra original. Recomendamos usar los materiales de empaque y la caja originales. Envíe a la dirección que se muestra a continuación.
- Tome nota de que el producto será regresado con las configuraciones predeterminadas de fábrica. El cliente será responsable de restaurar cualquier configuración de su preferencia personal.

Audiovox Electronics Corp.
Atn: Departamento de Servicio.
150 Marcus Blvd.
Hauppauge N.Y. 11788

1-800-645-4994

Para clientes en Canad·, favor de enviar a:
Audiovox Return Centre
c/o Genco
6685 Kennedy Road,
Unit#3, Door 16,
Mississauga, Ontario
L5T 3A5

Français

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

BIEN LIRE ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

L'ÉCLAIR FLÉCHÉ DANS LE TRIANGLE EST UNE MISE EN GARDE AVERTISSANT L'UTILISATEUR D'UN DANGER LIÉ À LA PRÉSENCE D'UNE « TENSION DANGEREUSE » À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL.

MISE EN GARDE
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR.
MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU LE PANNEAU ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR. CONFIEZ LES RÉPARATIONS À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.

LE POINT D'EXCLAMATION DANS LE TRIANGLE EST UNE MISE EN GARDE AVERTISSANT L'UTILISATEUR DE LA PRÉSENCE D'INSTRUCTIONS IMPORTANTES ACCOMPAGNANT CET APPAREIL.

VOIR LA FICHE SIGNALÉTIQUE SOUS/À L'ARRIÈRE DE L'APPAREIL

AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

Il est possible que certains des articles ci-dessous ne s'appliquent pas à votre appareil. Cependant, il faut prendre certaines précautions quand on manipule et utilise tout appareil électronique.

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Portez attention à tous les avertissements.
- Observez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- Nettoyez avec un chiffon sec seulement.
- N'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Exécutez l'installation selon les instructions du fabricant.
- N'installez pas près d'une source de chaleur tel que radiateur, grille de chauffage, poêle ou autres appareils (incluant les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Assurez-vous que personne ne marche sur le cordon d'alimentation ou qu'il n'est pas coincé près des fiches, des prises et à la sortie des appareils.
- N'utilisez que les accessoires spécifiés par le fabricant.
- N'utilisez qu'avec le chariot, support, trépied, crochet ou table spécifiée par le fabricant ou vendue avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, portez attention lorsque vous déplacer le chariot et l'appareil pour éviter les blessures dues au renversement.

Avertissement pour transport par chariot

- Débranchez l'appareil pendant les orages ou si vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes.
- Confiez l'entretien à du personnel compétent. Les réparations sont nécessaires si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme un cordon d'alimentation ou une fiche en mauvais état, si un liquide a été renversé sur l'appareil, si des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à l'eau ou à l'humidité, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.

INFORMATIONS DE SECURITES SUPPLEMENTAIRES

- L'adaptateur CA fourni avec cet appareil est conçu pour être orienté correctement à la verticale ou dans une position de support sur le plancher.
- N'utilisez pas de chargeurs ou d'adaptateurs non autorisés. N'utilisez que les chargeurs ou adaptateurs fournis avec cet appareil ou indiqués dans la liste du guide de l'utilisateur.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des infiltrations ou éclaboussures d'eau et aucun objet rempli de liquide – tel qu'un vase – ne doit jamais être placé sur l'appareil.
- Toujours laisser suffisamment d'espace autour de l'appareil pour assurer la ventilation. Ne pas placer l'appareil sur un lit, un tapis ou sur un étagère ou dans un meuble qui pourrait bioquer les ouvertures de ventilation.
- Ne pas placer de chandelles, de cigarettes, de cigares, etc, sur l'appareil.
- Prendre garde que des objets ne tombent pas dans l'appareil.
- Ne pas tenter de démonter l'appareil. Celui-ci ne contient pas de composants pouvant être réparés par l'utilisateur.
- Les renseignements sur les caractéristiques sont situés sur le dessous de l'appareil.
- Pour couper complètement l'alimentation électrique, l'adaptateur CA de l'appareil doit être débranché de la prise.
- L'adaptateur CA sert de dispositif de débranchement. L'adaptateur CA ne doit pas être obstrué ET doit demeurer accessible pendant l'utilisation.
- La ventilation ne doit pas être limitée en recouvrant les orifices de ventilation avec des objets comme un journal, une nappe, des rideaux, etc.
- Aucune source de flamme nue, comme une chandelle allumée, ne doit être déposée sur l'appareil.
- L'appareil doit être utilisé dans des conditions climatiques normales.

Information FCC

Note: Cet appareil a été testé et fonctionne à l'intérieur des limites déterminées pour les appareils numériques de Classe B, en vertu de la section 15 des règlements de la FCC. Ces normes sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans les installations domestiques. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut causer de l'interférence nuisible pour les communications radio. Cependant, il n'est pas assuré que de l'interférence ne se produira pas dans une installation spécifique.

Information FCC

Si cet appareil cause de l'interférence nuisible à la réception de signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être validé en fermant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger cette interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer de l'antenne de réception.
- Augmenter de la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher de l'appareil dans une prise murale faisant partie d'un circuit d'alimentation électrique autre que celui du récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/télévision compétent pour obtenir de l'aide.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par Audiovox peuvent annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.
Cet appareil ne contrevient pas aux dispositions de la section 15 du Règlement sur les perturbations radioélectriques de la Federal Communications Commission (FCC) des États-Unis. Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne cause pas d'interférence nuisible, et (2) cet appareil peut capter toute interférence, y compris une interférence qui pourrait causer un fonctionnement imprévu.

FCC ID: VIX-ARS50A
IC: 342H-ARS50A

Avertissement d'exposition aux RF

Cet appareil doit être installé et utilisé selon les instructions fournies et la ou les antennes utilisées par cet émetteur doivent être installées à une distance minimale de 20 cm de toute personne et ne doivent pas être situées près ou utilisées conjointement avec tout autre antenne ou émetteur. Les utilisateurs finaux et installeurs doivent recevoir des instructions sur l'installation de l'antenne et sur les conditions d'utilisation de l'émetteur pour répondre aux exigences quant à l'exposition aux RF.

Renseignements réglementaires d'Industrie Canada

Cet appareil est conforme aux normes CNR des appareils exempts de licence d'Industrie Canada.
Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes :
(1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, incluant les interférences pouvant causer un fonctionnement incorrect.

L'utilisateur est averti que cet appareil ne doit être utilisé que de la manière décrite dans ce guide pour répondre aux exigences quant à l'exposition aux RF. L'utilisation de cet appareil d'une manière non conforme aux instructions de ce guide pourrait causer une exposition excessive aux RF.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Caractéristiques électriques

Adaptateur CA :
Entrée : 100-240 V CA 50/60 Hz
Sortie : 5 V CC, 1.5 A

Caractéristiques techniques

Technologie sans fil *Bluetooth*MD :
Bluetooth v2.1, profil A2DP/AVRCP
Puissance de sortie audio (10 % THD) :
2 W X 2

La marque *Bluetooth*MD et ses logos sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Audiovox Accessories Corporation est faite avec son autorisation. Les autres marques de commerce et noms commerciaux sont la propriété de leur propriétaire respectif.

Avant de commencer

Félicitations pour l'achat de votre système audio stéréo amplifié ARS50 doté de la technologie sans fil Bluetooth. Cet appareil peut vous offrir des heures de plaisir musical en vous permettant de transmettre en continu et sans fil des contenus audio à partir de votre appareil portatif, tel qu'un téléphone cellulaire, une tablette ou un ordinateur. Vous ne serez plus forcés de brancher votre téléphone cellulaire à votre chaîne audio. Vous pouvez vous déplacer dans votre résidence ou votre bureau en envoyant des messages textes, en jouant ou en utilisant les autres fonctions de votre téléphone cellulaire tout en écoutant votre musique grâce à votre système audio ARS50. Vous pouvez aussi recharger votre appareil audio portatif, comme un lecteur mp3, par l'entrée de ligne auxiliaire.*

* L'appareil portatif doit supporter la version 2.1 de Bluetooth et A2DP (profil de distribution audio avancée). Certains appareils portatifs ne supportent pas le fonctionnement multitâche, comme l'écoute de la musique et l'envoi de messages textes en même temps.

Contenu de la boîte

- Appareil principal
- Adaptateur CA

Branchement de l'alimentation

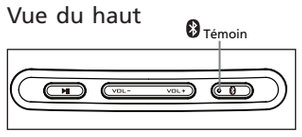
Branchez l'adaptateur d'alimentation fourni à la prise d'alimentation de l'ARS50 et branchez l'autre terminaison à une prise murale appropriée.

Démarrage

1. Glissez le commutateur ON ⇐⇒ OFF situé à l'arrière de l'ARS50 à la position **ON**.
2. L'indicateur ᛒ s'allume sur le dessus de l'ARS50 et clignote.

Commandes générales

Vue du haut



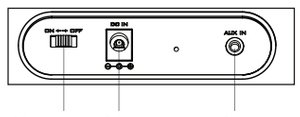
⏯ – Démarrage/pause de la lecture audio de votre appareil *Bluetooth*

VOL-/VOL+ – Réglage du volume

ᛒ – Passage en mode d'appariement

ᛒ Témoin – S'allume lorsque la fonction sans fil Bluetooth est activée

Vue de l'arrière



Démarrage/ fermeture de l'ARS50 | Prise pour l'adaptateur d'alimentation | Prise pour une source auxiliaire

Indicateurs DEL

Indicateurs de connexion :

État	ᛒ Témoin
Mode Appariement	Clignotement rapide en bleu
Connexion *Bluetooth* réussie	Continûment bleu
Mode Recherche (connexion automatique à l'appareil le plus récemment connecté)	Clignotement lent en bleu
Mode Attente *Bluetooth* (disponible pour se connecter à tout appareil précédemment apparié)	Clignotement lent en bleu
Mode Fermeture	Éteint
Connexion Aux In	Dépend de l'état de la connexion *Bluetooth*

Appariement

Pour transmettre des contenus audio en continu par un appareil Bluetooth à votre ARS50, cet appareil doit d'abord être APPARIÉ à l'ARS50. La procédure est simple et, dans la plupart des cas, la procédure d'APPARIEMENT n'a qu'à être effectuée une seule fois.

Appariement de vos appareils dotés de la technologie sans fil Bluetooth à l'ARS50 :

1. Activez le mode sans fil Bluetooth sur votre appareil doté de Bluetooth (un téléphone intelligent, un ordinateur portatif, un ordinateur de bureau) et laissez l'appareil passer en mode de recherche. Consultez le guide de l'utilisateur de votre appareil pour plus de renseignements.
2. Glissez le commutateur ON ⇐⇒ OFF situé à l'arrière de l'ARS50 à la position **ON**.
3. Appuyez et gardez enfoncé le bouton ᛒ de l'ARS50 pour passer en mode d'appariement. Le témoin ᛒ clignote plus rapidement et un signal audio est émis pour vous faire savoir que vous pouvez relâcher le bouton.
4. Sélectionnez « AR ARS50 » dans la liste des appareils de votre appareil Bluetooth, où vous pouvez compléter l'appariement. Dans certains cas, on peut vous demander un mot de passe. Le mot de passe est « 0000 ». L'accès au menu de configuration Bluetooth ou à la liste des appareils Bluetooth se fait de manière différente selon la marque et le système d'exploitation de l'appareil.
5. Le témoin ᛒ devient continûment bleu et un signal audio est émis pour vous indiquer que la connexion est réussie.

Vous pouvez manuellement couper la connexion sans fil Bluetooth en appuyant et en gardant enfoncé le bouton ᛒ .

- Certains appareils *Bluetooth* transfèrent automatiquement en continu des continus audio lorsqu'ils se connectent.
- L'ARS50 peut sauvegarder la configuration de 8 appareils *Bluetooth*, ce qui facilite la procédure de connexion de ces appareils en éliminant le besoin de les apparier à nouveau à chaque fois.
- Le terme « Appareil *Bluetooth* » apparaît fréquemment dans ces instructions. Qu'est-ce qu'un « appareil *Bluetooth* »? La réponse est simple. Cela signifie tout téléphone cellulaire, tablette portative, netbook ou ordinateur qui possède les deux fonctionnalités suivantes :
  a) il est doté de la technologie sans fil Bluetooth : *Bluetooth* version 2.1 et A2DP.
  b) il peut lire des contenus audio comme des fichiers mp3, etc.

Reconnexion

Dans la rubrique précédente, nous avons vu comment établir une première connexion entre votre appareil Bluetooth et l'ARS50. Par contre, comme la plupart des gens ne laissent pas leur téléphone cellulaire dans leur résidence en tout temps, ou parce que le téléphone cellulaire est fermé de temps à autre, il est nécessaire de reconnecter votre appareil Bluetooth apparié précédemment afin de pouvoir transmettre en continu des contenus audio à nouveau. Plusieurs méthodes peuvent être utilisées pour rétablir la connexion et, heureusement, elles sont toutes très simples.

Mode Recherche

Lorsque l'ARS50 est en MODE RECHERCHE (indiqué par un clignotement lent du témoin ᛒ indicator light), l'ARS50 tente de se connecter automatiquement à l'appareil Bluetooth le plus récemment connecté.

Lorsque vous démarrez l'ARS50, il recherche l'appareil Bluetooth le plus récemment connecté pendant 30 secondes. Si le mode sans fil Bluetooth de votre appareil Bluetooth est activé, l'ARS50 se connecte automatiquement à votre appareil.

Lorsque votre appareil Bluetooth est hors de portée, l'ARS50 passe en mode Recherche et tente de reconnecter automatiquement à l'appareil portatif lorsque celui-ci est à nouveau à sa portée moins de deux minutes après la perte de la connexion. (Consultez la rubrique « Bluetooth » sur la portée de la technologie sans fil Bluetooth)
Par contre, il peut être nécessaire de démarrer la lecture audio sur l'appareil Bluetooth. Le mode Recherche retourne en mode Attente Bluetooth (consultez la rubrique suivante) si aucune reconnexion ne se fait.

Mode Attente Bluetooth

Si l'appareil Bluetooth le plus récemment connecté n'est pas détecté par le mode Recherche, l'ARS50 retourne en mode Attente Bluetooth. Dans ce mode, l'ARS50 accepte les connexions avec les appareils Bluetooth précédemment appariés (jusqu'à 8 appareils). Vous n'avez qu'à démarrer la connexion vers l'ARS50 sur votre appareil Bluetooth ou appuyez sur le bouton ᛒ de l'ARS50 lorsque le mode sans fil Bluetooth de votre appareil Bluetooth est activé.
Consultez votre appareil Bluetooth pour plus de renseignements.

Portée de la technologie sans fil *Bluetooth*

La technologie sans fil Bluetooth peut habituellement être utilisée sur une distance de 10,7 m (33 pieds) ou plus. Par contre, la portée varie selon d'autres facteurs, comme la performance de votre appareil Bluetooth, l'aménagement d'une pièce, les matériaux des murs, les conditions météorologiques, etc. Aussi, lorsqu'un appareil portatif est hors de portée, l'ARS50 passe en mode Recherche et tente de reconnecter automatiquement à l'appareil portatif lorsque celui-ci est à nouveau à sa portée moins de deux minutes après la perte de la connexion. (Consultez la rubrique « Mode Recherche » pour plus de renseignements.)

- En tout temps, vous pouvez passer en mode Appariement en appuyant et en gardant enfoncé le bouton ᛒ lorsque vous êtes en MODE RECHERCHE ou en MODE ATTENTE BLUETOOTH.
- En MODE RECHERCHE (le témoin ᛒ clignote lentement), si vous désirez établir rapidement une connexion à un autre appareil Bluetooth (y compris ceux précédemment appariés), vous n'avez qu'à appuyer et garder enfoncé le bouton ᛒ pour passer en mode APPARIEMENT et effectuer l'APPARIEMENT de votre appareil Bluetooth (consultez la rubrique « APPARIEMENT »).

- En général, lorsque l'utilisateur désactive une connexion sans fil Bluetooth sur un appareil Bluetooth connecté, l'ARS50 passe en mode Attente Bluetooth, ce qui signifie que l'ARS50 est disponible pour se connecter aux appareils Bluetooth précédemment appariés (consultez la rubrique « Mode Attente Bluetooth » pour plus de renseignements). Par contre, dans certains cas, lorsque la connexion sans fil Bluetooth est désactivée sur l'appareil Bluetooth connecté, l'ARS50 ne passe pas immédiatement en mode Attente Bluetooth mais plutôt en mode Recherche. (Consultez la rubrique « Mode Recherche » pour plus de renseignements.)

Lecture musicale

Lecture musicale

Lorsque votre appareil Bluetooth est connecté à l'ARS50, le témoin ᛒ devient continûment bleu. Appuyez sur ⏯ pour démarrer/suspendre la lecture sur votre appareil.

Réglage du volume

Réduisez le volume de votre appareil à 50 %. Appuyez sur **VOL-/VOL+** pour régler le volume de l'ARS50 au niveau désiré. Un signal audio est émis lorsque le niveau maximal ou minimal de volume est atteint.

Basculement de la lecture

Après avoir apparié deux appareils Bluetooth ou plus à l'ARS50, vous pouvez faire basculer la lecture entre les deux derniers appareils connectés.

Lorsque votre appareil Bluetooth est connecté à l'ARS50 (le témoin ᛒ est continûment bleu), appuyez sur le bouton ᛒ pour faire basculer la lecture entre les deux derniers appareils connectés.

Source auxiliaire

1. Pour sélectionner le mode auxiliaire, branchez la source auxiliaire (p. ex., un lecteur mp3) à la prise AUX IN située à l'arrière de l'ARS50 avec un câble audio de 3,5 mm (non fourni).
2. L'ARS50 commence à jouer le signal audio provenant de la source branchée à la prise AUX IN. Pour les autres commandes de lecture, utilisez le lecteur auxiliaire.

Si un appareil auxiliaire et un appareil Bluetooth sont branchés et lisent en même temps, l'ARS50 jouera le signal audio provenant des deux sources. Débranchez votre appareil Bluetooth lorsque vous utilisez le mode auxiliaire.

Conseils de dépannage

Q: Pas de son ou le volume est très faible.
R: Assurez-vous que la connexion sans fil *Bluetooth* est réussie et que la lecture a été démarrée.
Assurez-vous que le volume sur votre appareil *Bluetooth* n'est pas trop faible.
Assurez-vous que le volume de l'ARS50 n'est pas trop faible.

Q: Mon appareil Bluetooth apparié ne parvient pas à se reconnecter à l'ARS50.
R: Supprimez « AR ARS50 » de la liste des appareils de votre appareil Bluetooth. Reprenez la procédure d'appariement pour compléter l'appariement à nouveau. Une reconnexion peut échouer pour plusieurs raisons :

- L'information d'appariement a été supprimée sur votre appareil Bluetooth.
- Vous avez dépassé le nombre maximal d'appareils appariés sur l'ARS50. L'information d'appariement d'un maximum de 8 appareils Bluetooth peut être enregistrée. Suivez les instructions d'appariement ci-dessus pour apparier à nouveau l'appareil. Par contre, rappelez-vous que l'ARS50 peut enregistrer les informations d'un maximum de 8 appareils. Donc, le premier appareil apparié sera supprimé de la liste des 8 appareils pour permettre d'apparier le nouvel appareil.

Garantie limitée

Garantie limitée de 12 mois
S'applique aux systèmes audio d'AR

AUDIOVOX ACCESSORIES CORP. (la Compagnie) garantie au premier acheteur au détail de ce produit que si ce produit ou toute pièce de ce dernier, pour une utilisation et dans des conditions normales, révèle un défaut matériel ou de main d'oeuvre dans les douze (12) mois suivants la date du premier achat, un tel défaut sera réparé ou remplacé par un produit remis en état (au choix de la Compagnie) sans frais pour les pièces et la main d'œuvre.

Pour obtenir une réparation ou un remplacement selon les conditions de cette Garantie, le produit doit être envoyé avec une preuve de garantie (p. ex., une facture datée de l'achat), des renseignements sur le(s) défaut(s) et le port prépayé à la Compagnie à l'adresse indiquée ci-dessous.

Cette Garantie ne couvre pas l'élimination des bruits ou parasites externes, la solution de problèmes d'antenne, la perte/l'interruption de transmissions ou de l'accès à Internet, les coûts de l'installation, du retrait ou de la réinstallation du produit, les altérations causées par un virus informatique, un logiciel espion ou autre programme malveillant, la perte de médias, de fichiers, de données ou de contenus, les dommages à des cassettes, des disques, des dispositifs ou des cartes-mémoire amovibles, des haut-parleurs, des accessoires, des ordinateurs, des périphériques d'ordinateurs, d'autres lecteurs multimédias, des réseaux résidentiels ou des systèmes électriques de véhicule.

Cette Garantie ne s'applique pas au produit ou à toute pièce de ce dernier qui, selon la Compagnie, a été endommagé par ou a souffert d'une modification, d'une installation incorrecte, d'une manutention incorrecte, d'un abus, de négligence, d'un accident ou dont l'étiquette portant le numéro de série/le code à barres usiné a été retirée ou dégradée. L'ÉTENDUE DE L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE SOUS CETTE GARANTIE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT INDIQUÉ CI-DESSUS; L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE NE DOIT EN AUCUN CAS DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR CE PRODUIT.

Cette Garantie remplace toutes les autres garanties ou obligations explicites. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE. TOUTE ACTION POUR UNE CONTRAVENTION AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE ENTREPRISE DANS UNE PÉRIODE DE VINGT-QUATRE (24) MOIS À PARTIR DE LA DATE ORIGINALE DE L'ACHAT. LA COMPAGNIE NE DEVRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES SUITE À LA VIOLATION DE CETTE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE. Aucune personne et aucun représentant n'est autorisé à assumer au nom de la Compagnie toute obligation autre que celles indiquées dans la présente en lien avec la vente de ce produit.

Certaines provinces ne permettent pas les limites à la durée des garanties implicites ou l'exclusion des dommages indirects ou accessoires, alors certaines limites ou exclusions ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à vous. Cette Garantie vous donne certains droits spécifiques et vous pourriez avoir d'autres droits, qui varient selon la province.

Recommandations avant de retourner votre produit pour une réclamation sous garantie :

- Emballez correctement votre appareil. Incluez toute télécommande, carte-mémoire, câble, etc. qui étaient fournis avec l'appareil. Par contre, NE retournez PAS les piles amovibles, même si les piles étaient fournies lors de l'achat original. Nous vous recommandons d'utiliser la boîte et le matériel d'emballage originaux. Envoyez le tout à l'adresse indiquée ci-dessous.
- L'appareil sera renvoyé avec les réglages par défaut. Le consommateur sera responsable du rétablissement des réglages personnalisés.

Audiovox Electronics Corp.
Attn : Service Department.
150 Marcus Blvd.
Hauppauge N.Y. 11788

1-800-645-4994

Pour les consommateurs canadiens, veuillez envoyer votre appareil à :
Audiovox Return Centre
c/o Genco
6685 Kennedy Road,
Unit#3, Door 16,
Mississauga, Ontario
L5T 3A5

Illustrations contained within this publication are for representation only and subject to change.

The descriptions and characteristics given in this document are given as a general indication and not as a guarantee. In order to provide the highest quality product possible, we reserve the right to make any improvement or modification without prior notice.

Las ilustraciones contenidas dentro de esta publicación son para propósitos de ilustración solamente y están sujetas a cambio.

Las descripciones y las características presentadas en este documento son dadas a modo de indicación general y no de garantía. Con el fin de proporcionarle la más alta calidad de producto posible, nos reservamos el derecho a hacer mejoras o modificaciones sin previo aviso.

Les illustrations de cette publication sont fournies à titre indicatif seulement et sont sujettes à changement.

Les descriptions et les caractéristiques décrites dans ce document représentent une indication générale et ne constitue pas une garantie. Afin d'offrir la meilleure qualité de produit possible, nous nous réservons le droit de faire toute amélioration ou modification et ce, sans préavis.

Visit **http://store.audiovox.com** to find the best accessories for your products.

Visite **http://store.audiovox.com** donde encontrará los mejores accesorios para sus productos.

Visitez **http://store.audiovox.com** pour trouver les meilleurs accessoires pour vos appareils.

For Customer Service
Visit Our Website At
www.acoustic-research.com
Product Information, Photos, FAQ's, Owner's Manuals

©2012 Audiovox Accessories Corporation
A wholly-owned subsidiary of VOXX International Corporation
Indianapolis, IN
©2012 Audiovox Accessories Corporation
Una subsidiaria propiedad total de VOXX International Corporation Indianapolis, IN
© 2012 Audiovox Accessories Corporation
Une filiale en propriété exclusive de VOXX International Corporation Indianapolis, IN
Trademark(s) ® Registered
Marca(s) ® Registrada(s)
Marque(s) ® Deposée(s)
Printed in China
Impreso en China
Imprimé en Chine